

2006 年 12 月 19 日
19 December 2006

酒牌局公開聆訊結果
Liquor Licensing Board's Decision on Open Hearing Cases

個案 Case	酒牌局的決定 Liquor Licensing Board's Decision
Mirch Masala Mess Club Application for New Issue of Club Liquor Licence	Adjourned the hearing pending the applicant's notification to the Liquor Licensing Board about the decision of Home Affairs Department on the application for the Certificate of Compliance.
O Sip Hah 新酒牌申請	同意簽發為期 12 個月的酒牌，並附加下列持牌條件： 晚上 11 時後，處所的所有門戶必須保持關閉。 (由於有關處所目前只持有暫准小食食肆牌照，按現行政策，本局會先行簽發一個與暫准小食食肆牌照相同有效期的酒牌。待處所再獲發有效食肆牌照後，才安排簽發餘下期限的酒牌。)

<p>D1 酒廊 D-One Lounge 新酒牌申請</p>	<p>同意簽發為期 6 個月的酒牌，並附加下列持牌條件：</p> <ul style="list-style-type: none"> i) 在任何同一時間內，店舖的人數連同職員在內不得超過 76 人；及 ii) 凌晨 3 時後，不得售賣或供應酒類飲品供顧客在處所內飲用。 <p>(由於有關處所目前只持有暫准小食食肆牌照，按現行政策，本局會先行簽發一個與暫准小食食肆牌照相同有效期的酒牌。待處所再獲發有效食肆牌照後，才安排簽發餘下期限的酒牌。)</p>
<p>Sitara Application for New Issue of Liquor Licence</p>	<p>Agreed to issue a 12-month liquor licence with the imposition of the following additional licensing conditions:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) All doors and windows of the premises shall be kept closed after 11:00 p.m.; and ii) No liquor shall be sold or supplied for consumption on the premises after 2:00 a.m.
<p>HALO Application for New Issue of Liquor Licence</p>	<p>Agreed to issue a 12-month liquor licence.</p> <p>(Since the premises are currently issued with a Provisional Light Refreshment Restaurant Licence (PLRRL), in accordance with the existing policy, the Board will first issue a liquor licence with an expiry date being the same as the PLRRL. Subject to further issue of a valid restaurant licence in respect of the premises, the Board will issue a liquor licence for the remaining approved period.)</p>

<p>Fat Angelo's Italian Restaurant 酒牌修訂附加持牌條件 （延遲前門保持關閉的時間）及續期申請</p>	<p>(a) 拒絕批准修訂附加持牌條件（延遲前門保持關閉的時間）；及</p> <p>(b) 同意續發為期 9 個月的酒牌，並維持酒牌上原有的附加持牌條件。</p>
<p>Lush Application for Transfer and Amendment of Shop Sign</p>	<p>(a) Approved application for transfer; and</p> <p>(b) Approved application for amendment of shop sign with the imposition of the following additional licensing conditions:</p> <p>i) The front doors of the premises shall be kept closed after 11:00 p.m.; and</p> <p>ii) The rear doors of the premises shall be kept closed after 6:00 p.m.</p>
<p>Le Rideau Application for New Issue of Liquor Licence</p>	<p>Agreed to issue a 12-month liquor licence with the imposition of the following additional licensing conditions:</p> <p>i) Not more than 117 persons, including staff, shall be permitted on the premises at any one time; and</p> <p>ii) No liquor shall be sold or supplied for consumption on the premises after 2:00 a.m.</p> <p>(Since the premises are currently issued with a Provisional Light Refreshment Restaurant Licence (PLRRL), in accordance with the existing policy, the Board will first issue a liquor licence with an expiry date being the same as the PLRRL. Subject to further issue of a valid restaurant licence in respect of the premises, the Board will issue a liquor licence for the remaining approved period.)</p>

<p>火車頭越南餐室 Cafe Locomotive Contemporary Vietnamese 新酒牌申請</p>	<p>同意簽發為期 12 個月的酒牌，並附加下列持牌條件：</p> <p>晚上 11 時後，不得售賣或供應酒類飲品供顧客在處所內飲用。</p> <p>(由於有關處所目前只持有暫准普通食肆牌照，按現行政策，本局會先行簽發一個與暫准普通食肆牌照相同有效期的酒牌。待處所再獲發有效食肆牌照後，才安排簽發餘下期限的酒牌。)</p>
<p>The Place Application for New Issue of Liquor Licence</p>	<p>Agreed to issue a 12-month liquor licence with the imposition of the following additional licensing condition:</p> <p>All doors and windows of the premises shall be kept closed after 12:00 midnight.</p> <p>(The premises are currently applying for a Light Refreshment Restaurant Licence. In accordance with the existing policy, the liquor licence will only be issued subject to the issue of a valid restaurant licence. If the premises are then issued with a Provisional Light Refreshment Restaurant Licence (PLRRL), the Board will first issue a liquor licence with an expiry date being the same as the PLRRL. Subject to further issue of a valid restaurant licence in respect of the premises, the Board will issue a further liquor licence for the remaining approved period.)</p>
<p>Jack's Terrazza Application for New Issue of Liquor Licence</p>	<p>Agreed to issue a 12-month liquor licence.</p>

<p>Manta Ray Seafood Restaurant Discovery Bay Application for New Issue of Liquor Licence</p>	<p>Agreed to issue a 12-month liquor licence.</p> <p>(The premises are currently applying for a General Restaurant Licence. In accordance with the existing policy, the liquor licence will only be issued subject to the issue of a valid restaurant licence. If the premises are then issued with a Provisional General Restaurant Licence (PGRL), the Board will first issue a liquor licence with an expiry date being the same as the PGRL. Subject to further issue of a valid restaurant licence in respect of the premises, the Board will issue a further liquor licence for the remaining approved period.)</p>
<p>紅 Red 新酒牌申請</p>	<p>同意簽發為期 12 個月的酒牌，並附加下列持牌條件：</p> <p>可售賣或供應酒類飲品時間：由下午 5 時至翌晨 2 時。</p> <p>(由於有關處所目前未獲簽發有效的食肆牌照，按現行政策，本局會待處所獲發有效食肆牌照後，才安排簽發新的酒牌。倘若有關處所只獲發暫准普通食肆牌照，本局會先行簽發一個與暫准普通食肆牌照相同有效期的酒牌。待處所再獲發有效食肆牌照後，才安排簽發餘下期限的酒牌。)</p>
<p>V-Zone 新酒牌申請</p>	<p>同意簽發為期 12 個月的酒牌。</p> <p>(由於有關處所目前只持有暫准小食食肆牌照，按現行政策，本局會先行簽發一個與暫准小食食肆牌照相同有效期的酒牌。待處所再獲發有效食肆牌照後，才安排簽發餘下期限的酒牌。)</p>
<p>帝皇點心茶餐廳有限公司 Emperor Dim Sum Restaurant Limited 新酒牌申請</p>	<p>拒絕批准新酒牌申請。</p>

**Attaché Restaurant &
Bar**

新酒牌申請

同意簽發為期 12 個月的酒牌，並附加下列持牌條件：

- i) 晚上 7 時後，處所的所有門窗必須保持關閉；及
- ii) 凌晨 2 時後，不得售賣或供應酒類飲品供顧客在處所內飲用。

(由於有關處所目前只持有暫准小食食肆牌照，按現行政策，本局會先行簽發一個與暫准小食食肆牌照相同有效期的酒牌。待處所再獲發有效食肆牌照後，才安排簽發餘下期限的酒牌。)

註：有關上述酒牌局的決定及理據，本局會個別另函通知申請人。

Note : Notice in writing of the Board's decision above, together with reasons, will be given to individual applicants separately.